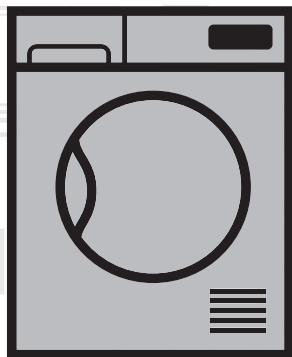


Wasdroger

Gebruiker manuel

Máy sấy
Hướng dẫn sử dụng



DV7110

FL | VN

2960310415_FL/270117.1125

beko

Geleefte deze gebruikershandleiding eerst te lezen!

Geachte klant,

Dank u voor uw voorkeur van een Beko product. We hopen dat uw product, dat geproduceerd werd met hoge kwaliteit en technologie, u de beste resultaten geeft. We adviseren u deze handleiding en de andere meegeleverde documentatie grondig door te lezen voor u het product voor het eerst gebruikt en deze bij te houden voor later gebruik. Indien u het product aan een ander persoon overdraagt, dient u ook de handleiding mee te geven. Besteed aandacht aan alle details en waarschuwingen vermeld in de gebruikershandleiding en volg de instructies daarin gegeven worden.

Gebruik deze gebruikershandleiding voor het op het voorblad aangegeven model.



Lees de instructies.

Verklaring van de symbolen

In deze gebruikershandleiding worden de volgende symbolen gebruikt:



Belangrijke informatie of nuttige tips over het gebruik.



Waarschuwing voor gevaarlijke situaties met betrekking tot leven en eigendom.



Waarschuwing voor elektrische schok.



Waarschuwing voor hete oppervlakken.



Waarschuwing voor brandgevaar.



Verpakkingsmaterialen van het product zijn vervaardigd van recycleerbare materialen in overeenstemming met onze Nationale milieuvorschriften.

Gooi de afval van de verpakking niet weg met het huisvuil of ander huishoudelijk afval, breng ze naar de speciale inzamelpunten door de plaatselijke autoriteiten aangeduid.



Dit product werd vervaardigd met de meest recente technologie in milieuvriendelijke condities.

1 Belangrijke milieu- en veiligheidsinstructies

Deze sectie bevat veiligheidsinformatie die zal helpen om de risico's op persoonlijk letsel of materiële schade te beperken. Indien deze instructies niet worden opgevolgd, vervalt de garantie.

1.1 Algemene veiligheid

- De wasdroger kan worden gebruikt door kinderen van 8 jaar of ouder en door personen met beperkte of niet volledig ontwikkelde vaardigheden of met gebrek aan ervaring en kennis, mits zij onder toezicht staan of instructies hebben gekregen met betrekking tot de veilige bediening van het apparaat en de risico's die dit met zich mee kan brengen. Kinderen mogen niet met het product spelen. Reinigings- en onderhoudswerk mag niet door kinderen worden uitgevoerd zonder onder toezicht van iemand te staan.
- Kinderen van minder dan 3 jaar moeten uit de buurt worden gehouden, tenzij zijn onder permanent toezicht staan.
- De verstelbare voetjes mogen niet verwijderd worden. De ruimte tussen de droger en de vloer mag niet worden beperkt door materialen zoals tapijt, hout en tape. Dit veroorzaakt problemen met de wasdroger.
- Laat de installatie en reparatiehandelingen altijd uitvoeren door het **erkende servicebedrijf**. De fabrikant kan niet aansprakelijk worden gesteld voor schade die voortkomt uit handelingen die zijn uitgevoerd door onbevoegde personen.
- Reinig de wasdroger nooit door er water op te spuiten of over te gieten! U kunt een elektrische schok krijgen!

1.1.1 Elektrische beveiliging



Bij de elektrische aansluiting tijdens de installatie moeten elektrische veiligheidsinstructies worden opgevolgd.



Het apparaat mag niet van stroom worden voorzien via een extern schakelmechanisme zoals een timer. Het mag ook niet worden aangesloten op een circuit dat regelmatig wordt in- of uitgeschakeld.

- Sluit de wasdroger aan op een geaard stopcontact, beveiligd door een zekering met de waarden zoals aangegeven het typelabel. Laat de installatie van de aardleiding door een erkende elektricien uitvoeren. Ons bedrijf is niet aansprakelijk voor schades die zijn ontstaan door het gebruik van de wasdroger zonder aarding volgens de lokale voorschriften.
- De spanning en de toegestane zekeringsbescherming zijn gespecificeerd op het typelabel.
- De aangegeven spanning op het typelabel moet gelijk zijn aan uw netspanning.
- Trek de stekker van de wasdroger uit het stopcontact als deze niet wordt gebruikt.
- De stekker van het product mag tijdens de installatie, het onderhoud, de reiniging en het reparatiewerk niet in het stopcontact zitten.
- Raak de stekker niet aan met natte handen! Trek nooit aan de kabel, maar trek aan de stekker om deze uit het stopcontact te verwijderen.
- Gebruik geen verlengsnoeren, meerwegstekkers of adapters om de wasdroger aan te sluiten, om de kans op brand en elektrische schokken te verkleinen.
- Het netsnoer moet toegankelijk zijn na de installatie.



Het erkende servicebedrijf moet op de hoogte worden gebracht bij het vervangen van beschadigde stroomkabels.



Als de wasdroger defect is, mag het niet worden gebruikt tenzij het door een erkend servicebedrijf is gerepareerd! U kunt een elektrische schok krijgen!

1.1.2 Productbeveiliging



Punten waar in verband met brandgevaar rekening mee gehouden dient te worden:

Hieronder vermeld wasgoed of items moeten niet in de wasdroger worden gedroogd in verband met brandgevaar.

- Ongewassen was
- Items die zijn vervuild met olie, aceton, alcohol, stookolie, ontvlekker, terpentijn, paraffine en paraffineverwijderaar moeten in heet water worden gewassen met een extra hoeveelheid wasmiddel voordat ze in de wasdroger worden gedroogd.

Om deze reden moeten in het bijzonder de items die hierboven vermelde vlekken bevatten heel grondig gewassen worden. Gebruik hiervoor een geschikt wasmiddel en kies een hoge wastemperatuur.



Hieronder vermeld wasgoed of items moeten in verband met brandgevaar niet in de wasdroger worden gedroogd:

- Kleding of kussens gevuld met schuimrubber (latexschuim), douchemutsen, waterproof textiel, materiaal met rubberen versterking en rubberen schuimkussentjes.
- Kleding dat met industriële chemicaliën is gereinigd.

Voorwerpen zoals aanstekers, lucifers, munten, metalen onderdelen, naalden, enz. kunnen de trommel beschadigen of kunnen tot functionele problemen leiden. Controleer daarom al uw wasgoed voordat u het in uw wasdroger plaatst.

Onderbreek uw wasdroger nooit voordat het programma beëindigt. Indien dit noodzakelijk is, dient u al het wasgoed snel te verwijderen en het op een geschikte plaats uit te leggen om het te laten afkoelen.



Niet juist gewassen kleding kan in brand vliegen, zelfs nadat het droogproces is beëindigd.

- Zorg voor voldoende ventilatie om te voorkomen dat de gassen die afkomstig zijn van apparaten die met andere brandstoffen werken, waaronder de open vlam, zich in de kamer ophopen vanwege naontstekingeffect.



Ondergoed met metalen verstevigers mag niet worden gedroogd in de wasdroger. Indien deze metalen verstevigers losraken en afbreken tijdens het drogen kan de wasdroger beschadigd raken.



Gebruik wasverzachters en soortgelijke producten in overeenstemming met de instructies van hun fabrikanten.



Reinig de pluisfilter altijd na elke lading. Bedien de wasdroger nooit als de pluisfilter niet is geïnstalleerd.

- Probeer nooit om de wasdroger zelf te repareren. Voer geen herstelling- of vervangingshandelingen uit op het product, ook al bent u in staat om deze uit te voeren, tenzij dit duidelijk in de bedieningsinstructies of de handleiding staat aangegeven. Anders kunt u uw leven en dat van anderen in gevaar brengen.
- Er mag geen vergrendelbare, schuif- of draaideur de opening van de laaddeur blokkeren in de plaats waar uw droger wordt geïnstalleerd.
- Installeer uw wasdroger op plaatsen die geschikt zijn voor huishoudelijk gebruik. (badkamer, gesloten balkon, garage, enz.)
- Verzeker u ervan dat huisdieren niet in de wasdroger kruipen. Controleer de binnenkant van de wasdroger voordat u deze in gebruik neemt.
- Leun niet op de vuldeur van uw wasdroger als deze open staat, anders kan deze omvallen.
- De pluizen mogen niet rond de droogtrommel ophopen.

1.2 Montage bovenop een wasmachine

- Er moet een bevestigingsstuk worden gebruikt tussen de twee machines wanneer de wasdroger boven een wasmachine wordt geïnstalleerd. Het bevestigingsstuk moet worden geïnstalleerd door een erkend servicebedrijf.
- Het totale gewicht van de volledig gevulde en bovenop elkaar geplaatste wasmachine en de wasdroger is ongeveer 180 kilo. Plaats de producten om een vaste vloer met voldoende draagkracht!



Wasmachine kan niet op de wasdroger worden geplaatst. Let op de bovenstaande waarschuwingen tijdens de installatie van uw wasmachine.

Installatietabel voor wasmachine en wasdroger

Diepte wasdroger	Diepte wasmachine						
	62 cm	60 cm	54 cm	50 cm	49 cm	45 cm	40 cm
54 cm	Kan worden geïnstalleerd					Kan worden geïnstalleerd	Kan niet worden geïnstalleerd
60 cm	Kan worden geïnstalleerd					Kan niet worden geïnstalleerd	

1.3 Bedoeld gebruik

- Deze wasdroger is ontworpen voor huishoudelijk gebruik. Het is niet geschikt voor commercieel gebruik en moet niet als zodanig gebruikt worden.
- Gebruik de wasdroger alleen om wasgoed te drogen dat hiervoor is bestemd.
- De producent houdt zich niet aansprakelijk in geval van onjuist gebruik of vervoer.
- De levensduur van de wasdroger die u heeft gekocht is 10 jaar. Tijdens deze periode zullen originele reserveonderdelen beschikbaar zijn om de wasdroger juist te laten werken.

1.4 Kinderbeveiliging

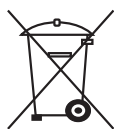
- Verpakkingsmaterialen zijn gevaarlijk voor kinderen. Houd verpakkingsmaterialen uit de buurt van kinderen.
- Elektrische producten zijn gevaarlijk voor kinderen. Houd de kinderen van het product weg tijdens de werking. Laat hen niet met de wasdroger spelen. Gebruik het kinderslot om te voorkomen dat de kinderen met de wasdrogen kunnen spelen.



Het kinderslot bevindt zich op het bedieningspaneel.
(Zie Kinderslot)

- Houd, zelfs als de wasdroger niet in gebruik is, de vuldeur gesloten.

1.5 Voldoet aan de WEEE-regelgeving en de afvoer van afvalproducten



Dit product voldoet aan de EU-richtlijn WEEE (2012/19/EU). Dit product is voorzien van een classificatiesymbool voor afvalsortering van elektrische en elektronische apparatuur (WEEE). Dit product werd vervaardigd uit onderdelen en materialen van hoge kwaliteit die hergebruikt kunnen worden en geschikt zijn voor recycling. Gooi het restproduct aan het einde van zijn levensduur niet weg bij normaal huishoudelijk of ander afval. Breng het naar een verzamelpunt voor recycling van elektrische en elektronische apparatuur. Raadpleeg uw plaatselijke autoriteiten om te weten waar u deze verzamelpunten aantreft.

1.6 Voldoet aan de RoHS-richtlijn:

Het door u aangekochte product voldoet aan de EU-richtlijn RoHS (2011/65/EU). Het bevat geen schadelijke en verboden materialen die in deze richtlijn zijn opgenomen.

1.7 Verpakkingsinformatie

Verpakkingsmaterialen van het product zijn vervaardigd van recycleerbare materialen in overeenstemming met onze nationale milieuvorschriften. Gooi de verpakkingsmaterialen niet weg met het huisvuil of ander afval. Breng het naar de speciale inzamelpunten zoals aangeduid door de plaatselijke gemeente.

1.8 Technische specificaties

FL	
Hoogte (Min. / Max.)	84,6 cm / 86,6 cm*
Breedte	59,5 cm
Diepte	54 cm
Capaciteit (max.)	7 kg**
Netto gewicht (bij gebruik van plastic voordeur)	30 kg
Voltage	Zie typeplaatje***
Aangeduid gebruikt vermogen	
Modelcode	

* Min. hoogte: Hoogte met gesloten stelvoetjes.

Max. hoogte: Hoogte met maximaal geopende stelvoetjes.

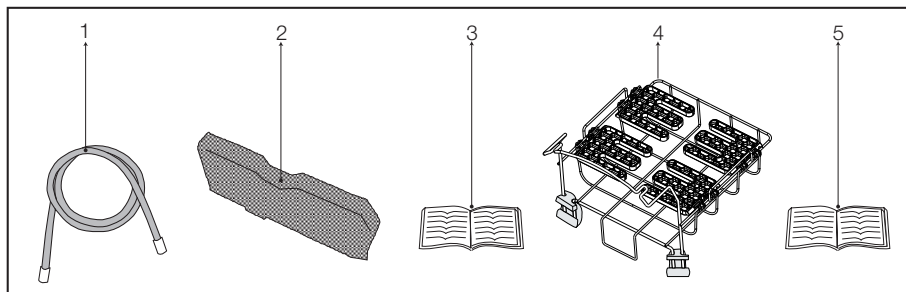
** Droog wasgoedgewicht voor het wassen.

*** Typeplaatje bevindt zich achter de vuldeu.

	De technische specificaties van de wasdroger zijn onderhevig aan wijzigingen zonder kennisgeving om de kwaliteit van het product te verbeteren.
	De figuren in deze handleiding zijn schematisch en komen mogelijk niet exact met het product overeen.
	De waarden vermeld op de markeringen op de wasdroger of in de andere met de wasdroger meegeleverde documentatie zijn verkregen in het laboratorium in overeenkomst met de relevante standaarden. Afhankelijk van de werkings- en milieuvorwaarden van het apparaat, kunnen deze waarden variëren.

2 Uw droger

2.1 Inhoud verpakking



1. Waterafvoerslang *
2. Filterlade reserve spons *
3. Gebruikershandleiding
4. Droogmand*
5. Gebruikershandleiding droogmand*

*Het kan worden geleverd met uw apparaat afhankelijk van het model.

3 Installatie

Neem contact op met uw dichtstbijzijnde erkend servicepunt voor installatie van uw product.



Vorbereiding van de locatie en elektrische installatie voor het product is de verantwoordelijkheid van de klant.



Installatie en elektrische aansluitingen moeten worden uitgevoerd door gekwalificeerd personeel.



Controleer voor de installatie visueel of het product defecten heeft. Laat het in dat geval niet installeren. Beschadigde producten kunnen uw veiligheid in gevaar brengen.

3.1 Geschikte installatieplaats

- Installeer het product in een ruimte waar het niet kan vriezen op een stabiel en waterpas oppervlak.
- Laat product werken in een goed geventileerde, stofvrije omgeving.
- Blokkeer de luchtafvoer vooraan en onderaan het apparaat niet met materialen zoals tapijten met lange haren en houten strips.
- Plaats uw product niet op een tapijt met lange haren of op gelijkaardige oppervlakken.
- Installeer het product niet achter een deur met een slot, een schuifdeur of een scharnierende deur die tegen het product kan slaan.
- Als het product eenmaal is geïnstalleerd, moet het op dezelfde plaats blijven als waar de aansluitingen zijn gemaakt. Zorg er bij de installatie van het product voor dat de achterwand ervan niets aanraakt (kraan, stopcontact, enz.) en let erop dat u het product op een plaats installeert waar het permanent zal blijven.



Plaats het product niet bovenop de stroomkabel.

- Houd minstens 1,5 cm afstand van de wanden van ander meubilair.

3.2 Installatie onder het werkblad

- Een speciaal onderdeel (Onderdeel nr.: 295 970 0100) dat de bovenste strip vervangt, moet worden geleverd en geïnstalleerd door een erkende onderhoudsdienst om de machine onder een werkblad of in een kast te installeren. De machine mag nooit in werking worden gesteld zonder de bovenste strip.
- Laat minstens 3 cm ruimte tussen de zij- en achterwanden van het product en de wanden van het werkblad/kast wanneer u uw product onder een werkblad of in een kast plaatst.

3.3 Ventilatieslang en aansluiting (voor producten uitgerust met een luchtopening)

De ventilatieslang zorgt voor de luchtafvoer uit de machine.

De droogautomaat met ventilatie heeft 1 luchtafvoer.

In plaats van de slang kunnen ook buizen in roestvrij staal of aluminium gebruikt worden. De buisdiameter moet minimaal 10 cm bedragen.

De maximum lengte van de slang en buis worden in de onderstaande tabel gegeven.

	Slang	Buis
Maximum lengte	4 m	5 m
1 elleboog 45°	-1.0 m	-0.3 m
1 elleboog 90°	-1.8 m	-0.6 m
1 elleboog 90° kort		-2,7 m
1 muurdoorgang	-2.0 m	-2.0 m

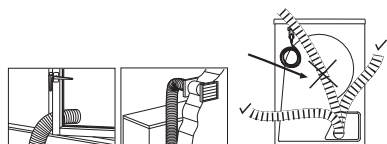
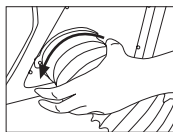
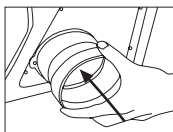



Elke elleboog en andere doorgangen moeten worden afgetrokken van de maximum lengte die hierboven is vermeld.

Om een ventilatieslang te bevestigen;

1. Sluit de luchtafvoerslang aan op het slangtussenstuk door deze tegen de klok in te draaien.
2. Maak de slangdoorgangen zoals getoond hieronder.

	De afvoer van vochtige lucht van de droogautomaat in de kamer is storend. Deze kan de wanden en de meubelen in de kamer beschadigen.
	De ventilatieslang kan naar buiten worden geleid via een venster of kan worden aangesloten op de luchtafvoer in de badkamer.
	Een luchtafvoerslang moet rechtstreeks naar buiten worden geleid. Het aantal ellebogen moet beperkt zijn om de luchtafvoer niet te hinderen.
	Om wateraccumulatie te voorkomen in de slang, zorg ervoor dat deze niet gebogen op de vloer ligt.

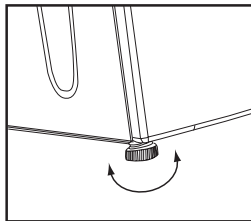


	De ventilatieslang mag niet worden aangesloten op de schoorsteen van een kachel of een open haard.
	Laat uw product niet tegelijkertijd werken met verwarmingsapparaten zoals een kolen- of gaskachel. De luchtstroom kan de kachel doen opflakkeren.

3.4 Voetjes verstellen

Om ervoor te zorgen dat uw product stiller en zonder trillingen werkt, moet deze waterpas en in evenwicht op zijn poten staan. De voorste voetjes van uw product kunnen worden afgesteld. Zet de machine in evenwicht door de poten aan te passen.

1. Draai de voetjes met de hand los.
2. Verstel de voetjes tot het product waterpas en stevig op de vloer staat.



	Gebruik geen gereedschappen om de verstelbare voetjes los te draaien, anders kunnen ze beschadigd raken.
	Verwijder de verstelbare voetjes nooit uit hun behuizing.
	U kunt voorzien worden van 2 plastic onderdelen van een erkende dienst met onderdeelnummer 2951620100. Deze onderdelen voorkomen dat uw machine wegglijdt als de machine geplaatst wordt op natte en gladde oppervlakken. U kunt de genoemde onderdelen op de voorste verstelbare pootjes monteren door deze in de onderkant van de pootjes te duwen en te klikken.

3.5 Elektrische aansluiting

Voor specifieke instructies voor de elektrische aansluiting vereist tijdens de installatie (zie **1.1.1 Elektrische beveiliging**)

3.6 Vervoer van de machine

1. Trek de stekker van de machine uit het stopcontact.
2. Verwijder de waterafvoerslang (indien van toepassing) en de pijpansluitingen.
3. Laat water dat in de machine is achtergebleven volledig weglopen voor het vervoer.

3.7 De lamp vervangen

























Als een lamp wordt gebruikt in uw droger. Om de lamp/LED te vervangen die wordt gebruikt voor de verlichting van uw droogkast kunt u uw geautoriseerde dienst bellen.

De lamp(en) die worden gebruikt in dit apparaat is (zijn) niet geschikt voor de verlichting van huishoudelijke ruimten. Het bedoelde gebruik van deze lamp is de gebruiker bij te staan op comfortabele wijze wasgoed in de droogkast te kunnen plaatsen. De lampen in dit apparaat moeten kunnen weerstaan aan extreme fysieke omstandigheden zoals trillingen en temperaturen van meer dan 50°C.

4 Voorbereiding

4.1 Wasgoed dat in de droger kan worden gedroogd

Volg altijd de instructies op de kledinglabels op. Droog in deze wasdroger enkel wasgoed met een label waarop staat dat het geschikt is om te worden gedroogd in een wasdroger en zorg ervoor dat u het juiste programma selecteert.

WASSYMBOLEN											
	Droogsymbolen										
	Drooginstellingen										
	Strijken										
	Drogen of stomen		Strijken op hoge temperatuur	Strijken op gemiddelde temperatuur	Strijken op lage temperatuur	Niet strijken	Strijken zonder stoom				
	Maximum temperatuur		200 °C	150 °C	110 °C						

4.2 Wasgoed dat niet in de droger kan worden gedroogd



Delicaat geborduurde stoffen, wollen, zijden kleding, delicate en waardevolle stoffen, luchtdichte items en tule gordijnen zijn niet geschikt voor machinaal drogen.

4.3 Wasgoed op het drogen voorbereiden

- Het wasgoed kan in de knoop zitten na het wassen. Scheid het wasgoed voor u het in de wasdroger plaatst.
- Droog kleding met metalen accessoires zoals ritsen, binnenstebuiten.
- Bevestig de ritsen, haken en gespen en knopen.

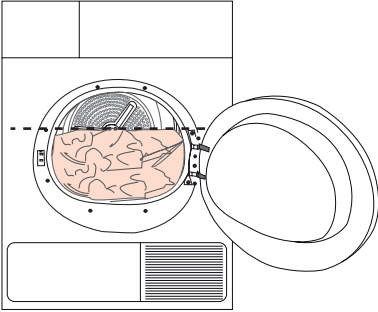
4.4 Dingen die u kunt doen om energie te besparen

- De volgende informatie zal u helpen de droger op een ecologische en energiezuinige manier te gebruiken.
- Centrifugeer uw wasgoed op de hoogst mogelijke snelheid bij het wassen. Zo wordt de droogtijd verkort en neemt het energieverbruik af.
- Sorteert het wasgoed volgens het type en de dikte. Droog hetzelfde type wasgoed samen. Bijvoorbeeld dunne keukenhanddoeken en tafelkleden droogt eerder dan dikke badhanddoeken.
- Volg de instructies in de gebruikershandleiding voor programmaselectie.
- Open de deur van de machine niet tijdens het drogen, tenzij het noodzakelijk is. Als u de deur echt moet openen, houd deze dan niet langdurig geopend.
- Voeg geen nat wasgoed toe terwijl de droger in werking is.

- Reinig de pluifilter voor of na iedere droogcyclus.
- Zorg er in modellen met een condensor voor dat u deze regelmatig en minstens een keer per maand of na iedere 30 droogcycli reinigt.
- Ventileer de ruimte waar de wasdroger staat goed tijdens het drogen.

4.5 Correcte laadcapaciteit

Volg de instructies in de "programmakeuzen verbruikstabel" op. Laad niet meer dan de capaciteitswaarden zoals vermeld in de tabel.



Het is niet aanbevolen de wasdroger te laden met meer wasgoed dan het niveau dat in de afbeelding is aangegeven. De droogresultaten zullen verminderen wanneer de machine te zwaar geladen is. Bovendien kunnen de wasdroger en het wasgoed beschadigen.

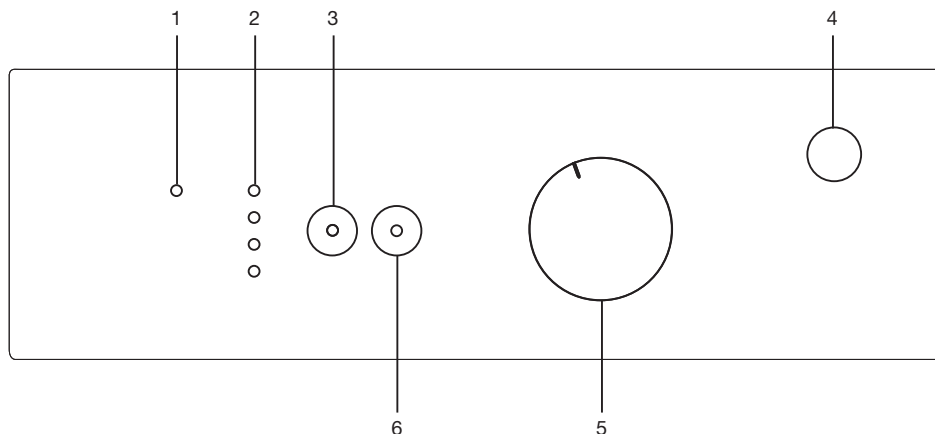
De volgende gewichten worden als voorbeeld gegeven.

Wasgoed	Benaderende gewichten (g)*
Katoenen dekbedovertrekken (dubbel)	1500
Katoenen dekbedovertrekken (enkel)	1000
Lakens (dubbel)	500
Lakens (enkel)	350
Grote tafelkleden	700
Kleine tafelkleden	250
Servetten	100
Badhanddoeken	700
Handdoeken	350
Bloezen	150
Katoenen hemden	300
Hemden	200
Katoenen jurken	500
Jurken	350
Jeans	700
Zakdoeken (10 stuks)	100
T-shirts	125

*Droog wasgoedgewicht voor het wassen.

5 Een programma selecteren en uw machine bedienen

5.1 Bedieningspaneel



1. Waarschuwinglampje filter reinigen

Waarschuwinglampje gaat branden wanneer de filter vol is.

2. Programmaverloopindicator

Wordt gebruikt om het verloop van het huidige programma op te volgen.

3. Lage temperatuur

Gebruikt om bij lage temperaturen te drogen

4. Aan/Uit-knop

Wordt gebruikt om de machine in en uit te schakelen.

5. Programmaselectieknop

Wordt gebruikt om een programma te selecteren.

6. Starten/Pauze/Annuleren-knop

Wordt gebruikt om het programma te starten, te pauzeren of te annuleren.



5.2 De machine inschakelen

U kunt de machine klaarmaken om het programma te selecteren door op de knop "Aan/Uit" te drukken.



Drukken op de knop "Aan/Uit" betekent niet noodzakelijkerwijze dat het programma gestart is. Druk op de knop "Start/Pauze/Annuleren" van de machine om het programma te starten.

5.3 Timer programmaselectie

Zoek de geschikte tijd in de onderstaande tabel die de droogtemperatuur in graden aangeeft. Selecteer de gewenste tijd met de timer programmaselectieknop.

Extra droog	Drogen bij hoge temperatuur, enkel voor katoenen wasgoed. Dik en meerlagig wasgoed (Bijv.: handdoeken, linnengoed, jeans) wordt gedroogd op een manier zodat het niet moeten worden gestreken voor het in de kast wordt gelegd.
Confectie	Normaal wasgoed (Bijv.: tafelkleed, ondergoed) wordt gedroogd op een manier dat het wasgoed niet moet worden gestreken voor het in de lades wordt geplaatst.
Strijkklaar	Normaal wasgoed (Bijv.: hemden, kledjes) wordt gedroogd klaar om te worden gestreken.



Voor meer programmadetails, zie "Programma/tijd-selectietabel".

5.4 Hoofdprogramma's

•Antikreuk

Een antikreukprogramma van 2 uur om te voorkomen dat het wasgoed kreukt, zal worden geactiveerd indien u het wasgoed niet uit de machine haalt nadat het programma beëindigd is. Dit programma roteert het wasgoed met tussenpauzes van 60 seconden om het kreuken te voorkomen.

•Ventilatie

Er wordt enkel gedurende 10 minuten geventileerd zonder warme lucht te blazen. U kunt uw kleding die gedurende lange tijd in een gesloten omgeving werd geplaatst, verluchten dankzij dit programma om onaangename geuren te deodoriseren.






• Timerprogramma's

U kunt één van de timerprogramma's van 10 min..... 60 min..... 80 min..... selecteren om het uiteindelijke droogniveau te verkrijgen. Droog katoenen wasgoed bij hoge temperatuur en synthetisch en easy-care wasgoed bij lage temperatuur afhankelijk van het type wasgoed.



U moet op de knop "Lage temperatuur" drukken voor synthetisch wasgoed.

5.5 Programmaselectie en verbruikstabel

Programmatabel					
Programma's		Capaciteit (kg)	Centrifugeersnelheid in wasmachine (tpm)	Hoeveelheid resterende vochtigheid bij benadering	Droogtijd (minuten)
Katoen/Gekleurde was					
	Kastdroog	7	1000	% 60	130
			800	% 70	150
		3,5	1000	% 60	80-100
			800	% 70	100-130
	Strijkklaar	7	1000	% 60	100
			800	% 70	100-130
		3,5	1000	% 60	60-80
			800	% 70	80
Synthetisch					
	Kastdroog	3,5	800	% 40	60
			600	% 50	60-80
		1,75	800	% 40	30-60
			600	% 50	30-60
Fijne was					
	Kastdroog	1,75	800	% 40	30
Waarden energieverbruik					
Programma's		Capaciteit (kg)	Centrifugeersnelheid in wasmachine (tpm)	Hoeveelheid resterende vochtigheid bij benadering	Waarde energieverbruik kWh
Katoen linnen klaar om te dragen*		7 / 3,5	1000	% 60	4,20 / 2,40
Katoen strijkklaar		7	1000	% 60	3,10
Synthetisch Confectie		3,5	800	% 40	1,30
Het stroomverbruik van de uit-modus voor het standaard katoenprogramma met een volle lading, PO (W)					0,5
Stroomverbruik van de ingeschakeld-gelaten modus voor het standaard katoenprogramma met een volle lading, PL (W)					1,0
	Katoen kast droog programma* gebruikt met een volle en een gedeeltelijke lading is het standaard droogprogramma waar de informatie op het label en de fiche naar verwijst. Dit programma is geschikt voor het drogen van normaal nat katoenen wasgoed en is het meest efficiënte programma met betrekking tot stroomverbruik voor katoen.				

* : Energy Label standaard programma (EN 61121:2012)

Alle waarden in de tabel werden vastgelegd volgens de EN 61121:2012 Standaard. Deze waarden kunnen afwijken van de tabel afhankelijk van het wasgoedtype, centrifugeersnelheid, milieumomstandigheden en voltageschommelingen.

5.6 Hulpfunctie

Lage temperatuur

Via deze functie kunt u drogen bij lagere temperaturen en zo energie besparen. Er zal een waarschuwinglampje branden als u deze functie selecteert.



U moet deze functie gebruiken wanneer u uw synthetisch of fijn wasgoed droogt.

5.7 Waarschuwinglampjes



Waarschuwinglampjes kunnen verschillen afhankelijk van uw machinemodel.

Reinigen van filter

Een waarschuwinglampje zal branden om u eraan te herinneren de filter te reinigen nadat het programma beëindigd is.



Indien het waarschuwinglampje Filter reinigen continu brandt, zie "Suggesties voor probleemoplossing".

Het programma starten

1. Druk op de knop "Start/Pauze/Annuleren" om het programma te starten.
2. De knop "Starten/Pauze/Annuleren" zal beginnen te branden om aan te geven dat het programma gestart is.

5.8 Timerverloopindicator

Een van de lampen brandt wanneer het programma werkt en toont de geschatte resterende tijd.



De lampjes op de timerverloopindicator zal ook knipperen wanneer het kinderslot geactiveerd is.



Indien meer dan één LED-lampje tegelijkertijd brandt of knippert, betekent dit dat er een defect of een storing is (raadpleeg, Suggesties voor probleemoplossing).

5.9 Het programma wijzigen nadat het programma gestart is

U kunt deze functie gebruiken om uw wasgoed te drogen in een ander programma nadat u machine gestart is.

Bijvoorbeeld:

Houd de knop "Starten/Pauze/Annuleren" ongeveer 3 seconden ingedrukt om het programma van 80 minuten te selecteren ipv het programma van 60 minuten.

Selecteer het programma "80" door de programmaknop te draaien.

Druk op de knop "Start/Pauze/Annuleren" om het programma te starten.



Het programma dat eerst geselecteerd is zal ingeschakeld worden, zelfs indien de programmaselectieknoop verplaatst is en een andere programmamodus geselecteerd is terwijl de machine in werking is. U moet het lopende programma annuleren ten einde het droogprogramma te wijzigen. (zie, Het programma eindigen via annulering)

Wasgoed toevoegen/verwijderen in de stand-by-modus

Om wasgoed toe te voegen of te verwijderen na het opstarten van het programma:

1. Druk op de knop "Starten/Pauze/Annuleren" om de machine over te schakelen op de pauzestand. Het droogproces zal stoppen.
2. Open de deur in de pauzepositie en sluit deze opnieuw nadat u wasgoed hebt toegevoegd of verwijderd.
3. Druk op de knop "Start/Pauze/Annuleren" om het programma te starten.



Alle wasgoed dat toegevoegd werd nadat het droogproces al gestart was, kan de reeds droge kleding in de machine doen vermengen met de natte kleding en het resultaat zal nat wasgoed zijn nadat het droogproces beëindigd is.



Tijdens het droogproces kan altijd wasgoed worden toegevoegd of verwijderd, maar gezien dit proces het drogen voortdurend zal onderbreken, wordt de programmaduur verlengd en stijgt het energieverbruik. Het is daarom aanbevolen het wasgoed toe te voegen voor het droogprogramma start.

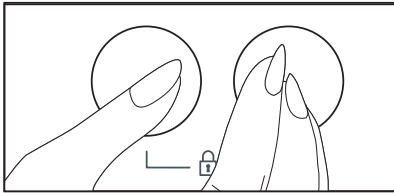
Om een geselecteerd programma te annuleren:

- Druk gedurende 3 seconden op de Starten/Pauze/Annuleren-knop. De waarschuwingslampjes "Reinigen van filter" en "Waterreservoir" evenals het lampje "0" op de programmaverloopindicator zullen aan het einde van deze periode branden ter herinnering.

5.10 Kinderslot

Er is een kinderslot om een programma-onderbreking te voorkomen omdat knoppen worden ingedrukt terwijl het programma in werking is. Wanneer het kinderslot actief is, zijn de vuldeur en alle toetsen behalve de aan/uit-toets op het paneel gedeactiveerd. Druk de knoppen "Lage temperatuur" en "Starten/Pauze/Annuleren" gelijktijdig en gedurende 3 seconden in om het kinderslot te activeren.

Om een nieuw programma te starten nadat het programma beëindigd is of het programma te onderbreken, moet het kinderslot worden gedeactiveerd. Om het kinderslot te deactiveren, druk dezelfde knoppen gedurende 3 seconden in.



Een van de lampjes op de programmaverloopindicator begint te knipperen wanneer het kinderslot geactiveerd is.



Het kinderslot is gedeactiveerd wanneer de machine herstart wordt door op de aan/uit-knop te drukken.

5.11 Het programma eindigen via annulering

Het programma dat eerst geselecteerd is, zal blijven lopen zelfs indien de positie van de programmaselectiekноп gewijzigd is. Een nieuw programma kan worden geselecteerd of gestart nadat een programma geannuleerd is ten einde het droogprogramma te wijzigen.



Gezien de binnenkant van de machine zeer heet zal zijn wanneer u een programma annuleert tijdens de werking van de machine, moet u het ventilatieprogramma activeren ter afkoeling.



Indien de machine gestopt wordt tijdens een droogprogramma en de positie van de programmaselectiekноп gewijzigd is, hoort men een audiosignaal (indien de functie "Audiowaarschuwing annuleren" niet geselecteerd is).

De machine zal niet starten, zelfs niet indien de knop "Starten/Pauze/Annuleren" wordt ingedrukt, tenzij de programmaselectiekноп naar het oorspronkelijke programma wordt gezet. Het gepauzeerde programma moet geannuleerd worden om het droogprogramma te wijzigen.

5.12 Programma-einde

De waarschuwingslampjes "Reinigen van filter" en "Waterreservoir" evenals het lampje "0" op de programmaverloopindicator zullen aan het einde van deze periode branden. De deur kan worden geopend en de machine is klaar voor een tweede cyclus.

Druk op de aan/uit-knop om de machine uit te schakelen.



Een antikreukprogramma van 2 uur om te voorkomen dat het wasgoed kreukt, zal worden geactiveerd indien u het wasgoed niet uit de machine haalt nadat het programma beëindigd is.



Reinig de filter na elke droogbeurt 'zie "Reinigen van filter"').



Maak het waterreservoir leeg na elke droogbeurt (zie Waterreservoir).

6 Onderhoud en reiniging

6.1 Filterbedekking

De pluizen en vezels die in de lucht vrijkomen van het wasgoed tijdens de droogbeurt, worden verzameld in de filterbedekking.



Zulke pluizen en vezels worden meestal gevormd tijdens het dragen en wassen.



Reinig de filter altijd na elke droogbeurt.



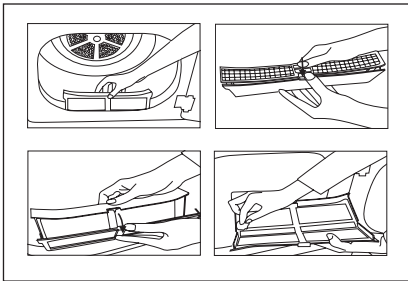
U kunt de filter en het filtergebied reinigen met een stofzuiger.

Om het filter te reinigen:

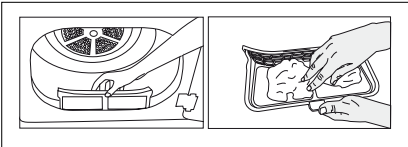
1. Neem het deksel af.
- 2.a) Als het filter van het deksel van het product kan worden geopend zoals getoond in afbeelding 1, verwijder het filter dan door dit naar boven te trekken en te openen.
- 2.b) Als het deksel van het product er een is zoals getoond in afbeelding 2, verwijder dan het filter door het omhoog te trekken.
3. Verwijder pluizen, vezels en katoen dat aan het filter plakken en reinig het filterhuis met de hand of met een zachte doek.
4. Sluit het filter en plaats het terug op zijn plaats.



Het filteroppervlak kan verstopt raken nadat u de machine enige tijd hebt gebruikt; als dit gebeurt de filter met water wassen en voor gebruik drogen.



Afbeelding 1



Afbeelding 2

7 Voorstellen voor het oplossen van problemen

Probleem	Oorzaak	Verklaring / Suggestie
Het droogproces neemt te veel tijd in beslag.	De filterbedekking en filterlade zijn mogelijk niet gereinigd.	* De netstructuur van de filter kan verstopt raken. Met water wassen.
Het wasgoed is nat aan het einde van de droogbeurt.	* De filterbedekking en filterlade zijn mogelijk niet gereinigd. * Er werd teveel wasgoed geladen.	* De netstructuur van de filter kan verstopt raken. Met water wassen. * Overlaad de machine niet.
Machine gaat niet aan of het programma start niet. Machine wordt niet volgens instelling geactiveerd.	* De stekker van de machine is mogelijk niet ingestoken. * De deur staat mogelijk op een kiertje. * Het programma is mogelijk niet ingesteld of de knop Starten/Pauze/Annuleren is mogelijk niet ingedrukt. * Het kinderslot is mogelijk geactiveerd. * Het condensatordeksel op de modellen met een condensor is niet goed gesloten.	* Zorg ervoor dat de stekker in het stopcontact zit. * Zorg ervoor dat de vuldeur juist gesloten is. * Zorg ervoor dat het programma is ingesteld en niet in de pauzmodus staat. * Deactiveer het kinderslot. * Zorg ervoor dat het condensatordeksel en de rode vergrendeling stevig zijn gesloten.
Het programma werd zonder enige oorzaak onderbroken.	* De deur staat mogelijk op een kiertje. * De elektriciteit is mogelijk afgesloten.	* Zorg ervoor dat de vuldeur juist gesloten is. * Druk op de knop «Start/Pauze/Annuleren» om het programma te starten.
Het wasgoed is gekrompen, vervult of beschadigd.	* Mogelijk werd geen programma voor het wasgoedtype gebruikt.	* Droog enkel wasgoed dat mag worden gedroogd in de machine nadat u de labels op uw kleding hebt gecontroleerd. * Selecteer een programma met een geschikte lage temperatuur voor het type wasgoed om uw kleding te drogen.
Het trommellampje brandt niet. (voor modellen uitgerust met een lamp)	* De machine werd mogelijk niet gestart via de knop Aan/uit. * De lamp is mogelijk gesprongen.	* Zorg ervoor dat de machine ingeschakeld is. * Bel naar een erkende servicedienst om de lamp te vervangen.
Het lampje "Einde/Antikreuk" knippert.	* Het antikreukprogramma van 2 uur om het kreuken van wasgoed te verhinderen, is mogelijk geactiveerd.	* Schakel de machine uit en verwijder het wasgoed.
Het lampje "Einde/Antikreuk" brandt.	* Het programma is geëindigd.	* Schakel de machine uit en verwijder het wasgoed.
Het lampje "Drogen" knippert.	* Er is een warmtesensorstoring opgetreden. Machine stopt het programma zonder te verwarmen.	* Zet de machien uit en neem het wasgoed uit. Neem contact op met de bevoegde onderhoudsservice.
Het lampje "Reinigen van filter" knippert.	* Mogelijk werd de filter nog niet gereinigd.	* Reinig de filterbedekking.
Ook voor producten die met een condensator zijn uitgerust		
Het waarschuwinglampje "Waterreservoir" brandt.	* Het waterreservoir zou vol kunnen zijn. * Mogelijk draait het antikreukprogramma.	* Maak het waterreservoir leeg.
Het lampje "Reinigen van condensator" brandt.	* Mogelijk werden de filterlade/condensator nog niet gereinigd.	* Reinig de filters in de condensator/filterlade onder de beschermplaat.



Bel een geautoriseerde onderhoudsservice indien het probleem aanhoudt.

Trước hết, vui lòng đọc kỹ hướng dẫn sử dụng này!

Kính gửi Quý khách hàng;

Cám ơn bạn đã tin dùng sản phẩm của Beko. Chúng tôi hy vọng rằng sản phẩm của bạn mà đã được sản xuất với chất lượng và công nghệ cao đã mang lại bạn kết quả tốt nhất. Chúng tôi khuyến nghị rằng bạn nên đọc kỹ hướng dẫn này và các tài liệu khác kèm theo một cách cẩn thận trước khi sử dụng sản phẩm và giữ lại để tham khảo trong tương lai. Nếu bạn chuyển nhượng lại sản phẩm này cho ai, vui lòng kèm theo hướng dẫn sử dụng này. Chú ý tới tất cả các chi tiết và cảnh báo được quy định trong hướng dẫn sử dụng và tuân thủ các chỉ dẫn trong đó.

Dùng hướng dẫn sử dụng này cho mẫu được chỉ định ở trang bìa.



Đọc hướng dẫn.

Giải thích biểu tượng

Các biểu tượng sau đây được sử dụng trong suốt hướng dẫn này:



Thông tin quan trọng hoặc mẹo hữu ích về sử dụng.



Cảnh báo về các tình huống nguy hiểm liên quan đến tính mạng và tài sản.



Cảnh báo điện giật.



Cảnh báo về các bề mặt nóng.



Cảnh báo nguy cơ hỏa hoạn.



Vật liệu đóng gói sản phẩm được sản xuất từ vật liệu tái chế theo Quy định về môi trường quốc gia của chúng tôi.

Không thải bỏ vật liệu đóng gói cùng với chất thải sinh hoạt hoặc các loại chất thải khác, đưa chúng đến các điểm chuyên thu thập vật liệu đóng gói theo quy định của chính quyền địa phương.



Sản phẩm này được sản xuất bằng công nghệ mới nhất trong điều kiện thân thiện với môi trường.

1 Hướng dẫn quan trọng về an toàn và môi trường

Phần này bao gồm các hướng dẫn về an toàn giúp bảo vệ bạn khỏi nguy cơ chấn thương cơ thể hoặc thiệt hại về tài sản. Việc không tuân thủ các hướng dẫn này sẽ làm vô hiệu mọi hình thức bảo đảm.

1.1 An toàn chung

- Máy sấy có thể được sử dụng bởi trẻ em trên 8 tuổi và bởi những người có thể chất, giác quan hoặc tâm thần không phát triển đầy đủ hoặc những người thiếu kinh nghiệm hoặc kiến thức miễn là họ được giám sát hoặc đào tạo về việc sử dụng sản phẩm an toàn và những nguy cơ có thể xảy ra. Không cho trẻ em chơi với sản phẩm này. Không nên cho trẻ em thực hiện các công tác vệ sinh và bảo trì trừ khi có sự giám sát của người lớn.
- Trẻ em dưới 3 tuổi cần tránh xa trừ khi được giám sát liên tục.
- Không nên loại bỏ bánh xe trượt. Không nên thu hẹp khoảng cách giữa máy sấy và sàn với các vật liệu như thảm, đồ gỗ và dây buộc. Việc này sẽ gây ra vấn đề đối với máy sấy.
- Luôn thuê một đơn vị được ủy quyền để thực hiện các quy trình lắp đặt và sửa chữa. Nhà sản xuất không phải chịu trách nhiệm cho các tổn thất có thể phát sinh từ các quy trình do những người không được ủy quyền thực hiện.
- Không được rửa máy sấy bằng cách phun hoặc đổ nước lên trên! Có nguy cơ gây điện giật!

1.1.1 An toàn chung



Cần tuân thủ hướng dẫn về an toàn điện trong khi suốt quá trình lắp đặt có kết nối với nguồn điện.



Các thiết bị không được cung cấp thông qua một thiết bị chuyển mạch bên ngoài, chẳng hạn bộ đếm thời gian, hoặc được kết nối với một mạch mà thường xuyên được bật và tắt bằng tiện ích.

- Kết nối máy sấy với một bảng được đã được nối đất và được bảo vệ bởi một cầu chì với giá trị quy định trên nhãn. Có thực hiện nối đất bởi một thợ điện có đủ trình độ. Công ty của chúng tôi không phải chịu trách nhiệm cho bất kỳ tổn thất nào phát sinh trong khi sử dụng máy sấy mà không nối đất theo các quy định của địa phương.
- Điện áp được sử dụng trên cầu chì bảo vệ được quy định trên nhãn.
- Điện áp được quy định trên nhãn phải tương đương với điện áp nguồn điện của bạn.
- Rút máy sấy ra khỏi nguồn điện khi không sử dụng.
- Rút máy sấy ra khỏi nguồn trong suốt quá trình lắp đặt, bảo dưỡng, lau chùi và sửa chữa.
- Không chạm vào phích cắm khi tay ướt! Không rút máy sấy ra khỏi nguồn bằng cách kéo dây mà luôn phải nhổ phích cắm ra bằng cách giữ phích cắm và nhổ ra khỏi ổ cắm.
- Không sử dụng dây nối dài, nhiều ổ cắm hoặc bộ chuyển đổi để kết nối máy sấy với nguồn điện nhằm làm giảm nguy cơ hỏa hoạn và điện giật.
- Phích cắm điện phải dễ dàng tiếp cận sau khi lắp đặt.



Cần thông báo cho Đơn vị cung cấp dịch vụ được ủy quyền khi thay cáp nguồn bị hỏng.



Không được vận hành khi máy sấy bị lỗi trừ khi máy sấy được sửa chữa bởi một đại lý dịch vụ được ủy quyền! Có nguy cơ gây điện giật!

1.1.2 An toàn sản phẩm



**Các điểm cần xem xét nguy cơ cháy nổ:
Dưới đây quy định việc giặt hoặc các vật dụng không được phép sấy trong máy sấy do nguy cơ hỏa hoạn.**

- Những vật dụng chưa qua giặt.
- Những vật dụng có chứa dầu, acetone, cồn, dầu F.O, dầu hỏa, chất tẩy, nhựa thông, parafin hoặc chất tẩy parafin phải được giặt trong nước nóng với nhiều chất tẩy rửa trước khi được sấy khô trong máy sấy.

Vì lý do này, đặc biệt là đối với các vật dụng có chứa chất bẩn nêu trên phải được giặt thật kỹ, phải sử dụng một lượng chất tẩy rửa vừa đủ và lựa chọn giặt ở nhiệt độ cao.



Dưới đây quy định việc giặt hoặc các vật dụng không được phép sấy trong máy sấy do nguy cơ hỏa hoạn:

Quần áo hoặc gối có chứa bột cao su (xốp cao su), bông tắm, vải chống nước, nguyên vật liệu có gia cố bằng cao su và tấm bột cao su.

Vải vóc giặt bằng các hóa chất công nghiệp.

Các vật dụng như bật lửa, diêm, đồng xu, bộ phận bằng kim loại, cây kim...có thể gây tổn hại tới bộ trống hoặc dẫn tới các vấn đề về chức năng. Vì vậy, cần kiểm tra tất cả đồ giặt mà bạn cho vào máy sấy.

Không dùng máy sấy trước khi chương trình hoàn tất. Nếu bạn phải thực hiện điều này, hãy nhanh chóng loại bỏ tất cả đồ giặt và trải ra bên ngoài làm **tản hơi nóng**.



Quần áo được giặt chưa kỹ có thể tự bốc cháy hoặc thậm chí có thể bốc cháy sau khi quá trình sấy kết thúc.

- Bạn phải cung cấp thông gió đầy đủ để ngăn khí thoát ra từ thiết bị đang vận hành cùng với các loại nhiên liệu khác, bao gồm ngọn lửa trần tích tụ trong phòng do hiệu ứng phản tác dụng.



Không được sấy quần áo lót có chứa dây kim loại trong máy sấy. Máy sấy có thể bị hỏng nếu những dây kim loại này bị lỏng và rơi ra máy sấy trong suốt quá trình sấy.



Sử dụng hóa chất làm mềm nước cứng và các sản phẩm tương tự theo hướng dẫn của nhà sản xuất.



Luôn làm sạch bộ lọc xơ vải trước hoặc sau mỗi mẻ sấy. Không được phép sử dụng máy khi bộ lọc xơ vải chưa được lắp đặt.

- Không tự sửa chữa máy sấy. Không thực hiện quy trình sửa chữa hoặc thay thế đối với sản phẩm nếu bạn không có kiến thức hoặc khả năng thực hiện quy trình yêu cầu, trừ khi điều đó được khuyến nghị rõ ràng trong hướng dẫn vận hành hoặc trong hướng dẫn sử dụng dịch vụ. Nếu không, bạn sẽ gây nguy hiểm cho mình và những người khác.
- Không được có cửa khóa, trượt hoặc treo có thể làm nghẽn việc mở cửa nạp của máy sấy tại nơi máy sấy của bạn được lắp đặt.
- Lắp đặt máy sấy tại nơi phù hợp sử dụng của gia đình. (Phòng tắm, ban công kín, garage v.v)
- Bảo đảm rằng vật nuôi không chui được vào trong máy sấy. Kiểm tra bên trong máy sấy trước khi vận hành.
- Không tựa lên cửa nạp của máy sấy khi đang mở để tránh làm cửa nạp rơi ra ngoài.
- Không được để xơ vải tích tụ xung quanh máy sấy.

1.2 Treo bên trên máy giặt

- Nên đặt một dụng cụ đỡ giữa hai máy khi lắp đặt máy sấy bên trên máy giặt. Dụng cụ đỡ này phải được lắp đặt bởi một đại lý cung cấp dịch vụ được ủy quyền.
- Tổng khối lượng của máy giặt và máy sấy - với tải trọng đầy đủ - khi được đặt chồng lên nhau ước tính bằng 180 kg. Đặt các sản phẩm trên một nền cứng có đủ khả năng chịu tải!



Không thể đặt máy giặt bên trên máy sấy. Chú ý đến các cảnh báo trong quá trình lắp đặt máy sấy bên trên máy giặt của bạn.

Bàn để lắp đặt máy giặt và máy sấy

Chiều cao của máy sấy	Chiều cao của máy giặt						
	62 cm	60 cm	54 cm	50 cm	49 cm	45 cm	40 cm
54 cm	Có thể lắp đặt					Có thể lắp đặt	Không thể lắp đặt
60 cm	Có thể lắp đặt					Không thể lắp đặt	

1.3 Mục đích sử dụng dự kiến

- Máy sấy được thiết kế sử dụng cho sinh hoạt. Máy sấy không phù hợp cho mục đích sử dụng thương mại và không được phép sử dụng cho các mục đích khác ngoài mục đích sử dụng dự kiến.
- Chỉ sử dụng máy sấy để sấy khô đồ giặt được ghi nhãn tương ứng.
- Nhà sản xuất khước từ mọi trách nhiệm phát sinh từ việc sử dụng và vận chuyển không đúng.
- Tuổi thọ của máy sấy mà bạn đã mua là 10 năm. Trong suốt thời hạn này, các bộ phận gốc vẫn giữ cho máy sấy hoạt động bình thường.

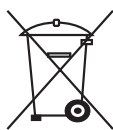
1.4 An toàn cho trẻ em

- Các vật liệu đóng gói gây nguy hiểm cho trẻ em. Giữ các vật liệu đóng gói tránh xa tầm tay trẻ em.
- Các sản phẩm điện nguy hiểm đối với trẻ em. Giữ trẻ em tránh xa sản phẩm khi đang hoạt động. Không cho trẻ em nghịch máy sấy. Sử dụng khóa trẻ em nhằm ngăn trẻ nghịch máy sấy.



Khóa trẻ em được đặt trên bảng điều khiển.
(Xem Khóa trẻ em)

- Giữ cho cửa nạp đóng thật chặt khi máy ở trạng thái không sử dụng.



1.5 Tuân thủ quy định WEEE và loại bỏ chất thải.

Sản phẩm này tuân thủ Chỉ thị EU WEEE (2012/19/EU). Sản phẩm này mang nhãn phân loại thiết bị điện và điện tử thải loại (WEEE).

Sản phẩm này được sản xuất với phụ tùng và nguyên vật liệu chất lượng cao và phù hợp để tái sử dụng và tái chế. Không loại bỏ chất thải lẫn với chất thải thông thường và các loại chất thải khác trong suốt thời hạn sử dụng sản phẩm. Đưa sản phẩm tới trung tâm thu gom để tái chế các thiết bị điện và điện tử. Vui lòng tham vấn chính quyền địa phương để biết về những trung tâm thu gom này.

1.6 Tuân thủ Chỉ thị RoHS:

Sản phẩm mà bạn đã mua tuân thủ Chỉ thị EU RoHS (2011/65/EU). Sản phẩm này không chứa các vật liệu độc hại hoặc bị cấm theo quy định trong Chỉ thị.

1.7 Thông tin đóng gói

Vật liệu đóng gói sản phẩm được sản xuất từ vật liệu tái chế theo Quy định về môi trường quốc gia của chúng tôi. Không vứt các vật liệu đóng gói cùng với các chất thải sinh hoạt và chất thải khác. Mang chúng tới điểm thu thập vật liệu đóng gói theo quy định của chính quyền địa phương.

1.8 Thông số kỹ thuật




VN	
Chiều cao (tối thiểu/tối đa)	84,6 cm / 86,6 cm*
Chiều rộng	59,5 cm
Chiều sâu	54 cm
Công suất (tối đa)	7 kg**
Khối lượng tịnh (sử dụng cửa trước bằng nhựa)	30 kg
Điện áp	Xem nhãn***
Công suất đầu vào định mức	
Mã sản phẩm	

* Chiều cao tối thiểu: Chiều cao khi bánh xe trượt đóng.

Chiều cao tối đa: Chiều cao khi bánh xe trượt mở tối đa.

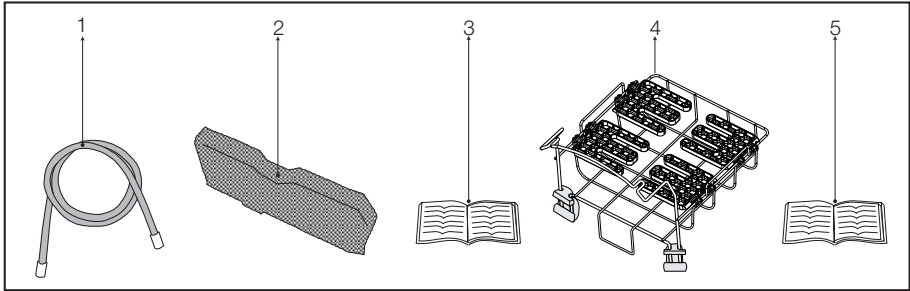
** Khối lượng quần áo khô trước khi giặt.

*** Nhãn phía sau cửa nạp.

	Các thông số kỹ thuật của máy sấy phải tuân thủ theo thông số kỹ thuật mà không có thông báo để cải thiện chất lượng sản phẩm.
	Các hình trong hướng dẫn này mang tính chất hệ thống và có thể không giống y hệt sản phẩm.
	Các giá trị ghi trên nhãn của máy sấy hoặc trên các tài liệu khác được phát hành kèm theo máy sấy được lấy từ phòng thí nghiệm theo các tiêu chuẩn có liên quan. Dựa trên các điều kiện vận hành và môi trường của máy sấy, những giá trị này có thể thay đổi.

2 Máy sấy của bạn

2.1 Nội dung đóng gói



1. Vòi tháo nước *
2. Miếng lau chùi ngăn lọc*
3. Hướng dẫn sử dụng
4. Giò sấy*
5. Hướng dẫn sử dụng giò sấy*

*Hướng dẫn này có thể được cung cấp kèm theo máy sấy của bạn tùy theo từng mẫu.

3 Lắp đặt

Tham khảo Đơn vị cung cấp dịch vụ được ủy quyền để biết về cách thức lắp đặt sản phẩm của bạn.



Việc chuẩn bị vị trí và lắp đặt điện cho sản phẩm thuộc trách nhiệm của khách hàng.



Việc lắp đặt và kết nối với nguồn điện phải do một nhân viên có trình độ thực hiện.



Trước khi lắp đặt, quan sát xem có bất kỳ lỗi nào trên sản phẩm hay không. Không lắp đặt nếu sản phẩm có bất kỳ lỗi nào. Các sản phẩm lỗi sẽ gây mất an toàn cho bạn.

3.1 Vị trí lắp đặt phù hợp

- Lắp đặt sản phẩm trong môi trường không có nguy cơ bị băng giá và với vị trí cân bằng và ổn định.
- Vận hành sản phẩm trong môi trường thông gió tốt và không có bụi.
- Không làm nghẽn ống dẫn khí ở mặt trước và bên dưới sản phẩm bằng các vật liệu như thảm tuyệt dài và dài gỗ.
- Không đặt sản phẩm của bạn trên một tấm thảm tuyệt dài hoặc những bề mặt tương tự.
- Không lắp đặt sản phẩm đằng sau cánh cửa có khóa, cửa trượt hoặc cửa treo có thể va chạm với sản phẩm.
- Khi được lắp đặt, sản phẩm nên được đặt ở cùng vị trí nơi các kết nối của máy được thiết lập. Khi lắp đặt sản phẩm, bảo đảm rằng vách sau của sản phẩm không chạm vào bất kỳ vật nào (vòi nước, ổ cắm, v.v) và chú ý lắp đặt sản phẩm tại một nơi ổn định.



Không đặt sản phẩm đè lên trên dây điện.

- Đẻ sản phẩm cách xa các đồ nội thất khác ít nhất 1,5 cm.
- Mặt sau của máy sấy quần áo cần được đặt dựa vào tường.

3.2 Lắp đặt bên dưới kệ

- Bộ phận đặc biệt (Bộ phận số: 295 970 0100) thay thế cho nắp đậy ở trên phải được cung cấp và lắp đặt bởi Đại lý cung cấp dịch vụ được ủy quyền nhằm sử dụng máy bên dưới một kệ hoặc trong một tủ. Không nên vận hành máy mà không có nắp đậy ở trên.
- Để lại không gian tối thiểu 3cm giữa cạnh và vách sau của sản phẩm và vách của kệ/tủ khi lắp đặt sản phẩm của bạn bên dưới một kệ hoặc trong một tủ.

3.3 Vòi thông gió và kết nối (đối với các sản phẩm được trang bị một cửa thông gió bên ngoài)

Vòi thông gió cho phép xả khí thải từ bên trong máy

Máy sấy có một cửa thông gió.

Tám kim loại không gỉ hoặc ống nhôm có thể được sử dụng thay cho vòi thông gió.

Đường kính của ống phải có kích thước tối thiểu là 10 cm.

Chiều dài và ống tối đa được nêu trong bảng dưới đây.

	Vòi	Ống
Chiều dài tối đa	4 m	5 m
1 góc 45°	-1.0 m	-0.3 m
1 góc 90°	-1.8 m	-0.6 m
1 góc 90° ngắn		-2.7 m
1 đường dẫn	-2.0 m	-2.0 m






Mỗi góc và đường dẫn khác cần được tính từ độ dài tối đa nêu trên.

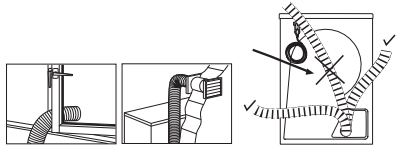
Kết nối với một vòi thông gió;



1. Kết nối cửa ra của vòi thông gió với không gian bên ngoài bằng cách vận ngược chiều kim đồng hồ.
2. Tạo đường dẫn cho vòi thông gió như được thể hiện dưới đây.



Việc thải không khí ẩm từ máy sấy vào trong phòng là không tiện. Việc này có thể làm hỏng tường và các đồ nội thất trong phòng.

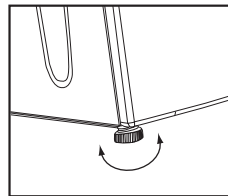
	Vòi thông gió có thể được đặt kết nối với bên ngoài cửa thông qua cửa sổ và có thể được kết nối với cửa thoát khí trong phòng tắm.
	Vòi thoát không khí có thể được kết nối trực tiếp ra ngoài cửa. Phải có giới hạn về số lượng góc để không gây cản trở cho việc thông gió.
	Để ngăn nước tích tụ bên trong vòi, cần bảo đảm rằng vòi không bị gập trên sàn.






	Vòi thông gió không được phép kết nối với ống khói của bếp hoặc một nơi có lửa.
	Không vận hành sản phẩm đồng thời với các nguồn nhiệt như bếp than hoặc bếp ga. Dòng không khí có thể khiến cho ống khói phát lửa.

3.4 Điều chỉnh các chân

Để bảo đảm rằng sản phẩm của bạn hoạt động êm và không bị rung, máy sấy phải được đặt cân bằng và chắc chắn trên các chân của máy. Chân trước sản phẩm của bạn cần được điều chỉnh. Cân bằng máy sấy bằng cách điều chỉnh các chân máy.



1. Nới lỏng các chân của sản phẩm bằng tay.
2. Điều chỉnh chân của sản phẩm cho đến khi sản phẩm có thể đứng vững trên sàn.

	Không sử dụng bất kỳ dụng cụ nào để nới lỏng các chân của sản phẩm; nếu không các chân của sản phẩm có thể bị hỏng.
	Không được tháo các chân của sản phẩm khỏi vị trí.
	Bạn có thể cung cấp 2 miếng nhựa từ một Đại lý cung cấp dịch vụ được ủy quyền với một mã bộ phận 2951620100. Các bộ phận này sẽ giúp cho máy của bạn không bị trượt khi đặt trên các bề mặt ướt và trơn. Bạn có thể lắp đặt các phần nêu trên vào chân trước của sản phẩm bằng cách lắp và ấn các bộ phận này vào đế của chân máy.

3.5 Kết nối điện

Đối với các hướng dẫn cho kết nối điện trong suốt quá trình lắp đặt (xem 1.1.1 An toàn điện)

3.6 Vận chuyển máy

1. Ngắt máy khỏi nguồn điện.
2. Xả sạch nước (nếu) có và tháo bỏ kết nối với ống khói.
3. Xả sạch nước còn lại trong máy trước khi vận chuyển.

3.7 Thay đèn chiếu sáng

Trong trường hợp một bóng đèn chiếu sáng được sử dụng trong máy sấy quần áo của bạn, để thay bóng đèn/đèn LED được sử dụng cho máy sấy quần áo của bạn, hãy gọi cho Đại lý cung cấp dịch vụ ủy quyền của bạn.

(Các) bóng đèn được sử dụng phù hợp với thiết bị này không phù hợp để chiếu sáng trong phòng. Mục đích của bóng đèn này nhằm hỗ trợ cho người sử dụng dễ dàng cho đồ giặt vào trong máy. Những đèn được sử dụng trong thiết bị này có khả năng chịu được các điều kiện khắc nghiệt như rung và nhiệt độ cao trên 50 °C

4 Chuẩn bị

4.1 Đồ giặt phù hợp để sấy trong máy sấy

Luôn luôn tuân thủ các hướng dẫn trên nhãn quần áo. Chỉ sấy quần áo có nhãn nêu rõ sản phẩm phù hợp sấy trong máy sấy và bảo đảm rằng bạn lựa chọn đúng chương trình phù hợp.

BIỂU TƯỢNG SẤY ĐỒ GIẶT											
	Biểu tượng sấy	Phù hợp cho máy sấy	Không là ủi	Sấy nhẹ nhàng/cẩn trọng	Không sấy bằng máy sấy	Không sấy	Không sấy	Không sấy	Không sấy	Không sấy-vệ sinh	
	Cài đặt chế độ sấy	Ở mọi nhiệt độ	Ở nhiệt độ cao	Ở nhiệt độ trung bình	Ở nhiệt độ thấp	Không sử dụng nhiệt	Treo để sấy	Đặt nằm để sấy	Treo ướt để sấy	Đặt trong bóng râm để sấy	Có thể sấy-vệ sinh
	Là ủi-										
LÀ ỦI	Là khô hoặc là hơi		Là ở nhiệt độ cao	Là ở nhiệt độ trung bình	Là ở nhiệt độ thấp				Không là ủi	Là không hơi nước	
	Nhiệt độ tối đa		200 °C	150 °C	110 °C						

4.2 Đồ giặt không phù hợp để sấy trong máy sấy



Vải thô tay, len, quần áo lụa và các loại vải mỏng và có giá trị, các sản phẩm kín hơi và rèm cửa bằng vải tuyền không phù hợp để sấy khô trong máy sấy.

4.3 Chuẩn bị đồ giặt để sấy

- Đồ giặt có thể bị quấn vào nhau trong quá trình giặt. Tách rời đồ giặt trước khi đặt vào máy sấy.
- Quần áo khô có chứa đồ kim loại như khóa, hoặc lộn trái.
- Kép chặt khóa, móc, cúc và nút.

4.4 Những điều cần thực hiện để tiết kiệm năng lượng

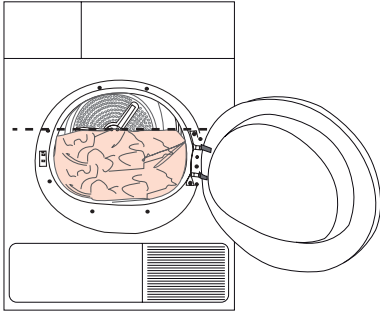
Những thông tin sau đây sẽ giúp cho bạn sử dụng máy sấy kinh tế và tiết kiệm nhiên liệu.

- Vắt sạch quần áo với tốc độ cao nhất có thể khi giặt. Vì vậy, thời gian sấy sẽ ngắn hơn và mức độ tiêu thụ năng lượng sẽ giảm xuống.
- Phân loại đồ giặt dựa trên chủng loại và độ dày. Sấy khô các loại đồ giặt giống nhau cùng với nhau. Ví dụ, khăn lau bếp mỏng và khăn trải bàn nhanh khô hơn so với khăn tắm dày.
- Thực hiện theo các chỉ dẫn trong hướng dẫn sử dụng khi lựa chọn chương trình.
- Không mở cửa xả của máy trong suốt quá trình sấy nếu không cần thiết. Nếu bạn chắc chắn phải mở cửa nạp, không mở quá lâu.
- Không thêm đồ giặt ướt khi máy sấy đang hoạt động
- Vệ sinh bộ lọc xơ vải trước hoặc sau mỗi mẻ sấy.

- Thường xuyên vệ sinh bình ngưng tối thiểu hàng tháng hoặc sau 30 lần sấy.
- Thông gió trong phòng nơi đặt máy sấy đầy đủ trong suốt quá trình sấy.

4.5 Khả năng chịu tải đúng

Tuân thủ theo hướng dẫn trong “bảng lựa chọn chương trình và tiêu thụ”. Không cho quần áo nhiều hơn các giá trị được quy định trong bảng.



i Không nên cho đồ giặt vượt quá mức được quy định trong bảng. Hiệu suất sấy sẽ giảm nếu máy bị quá tải. Ngoài ra, máy sấy và đồ giặt có thể bị hư hại.

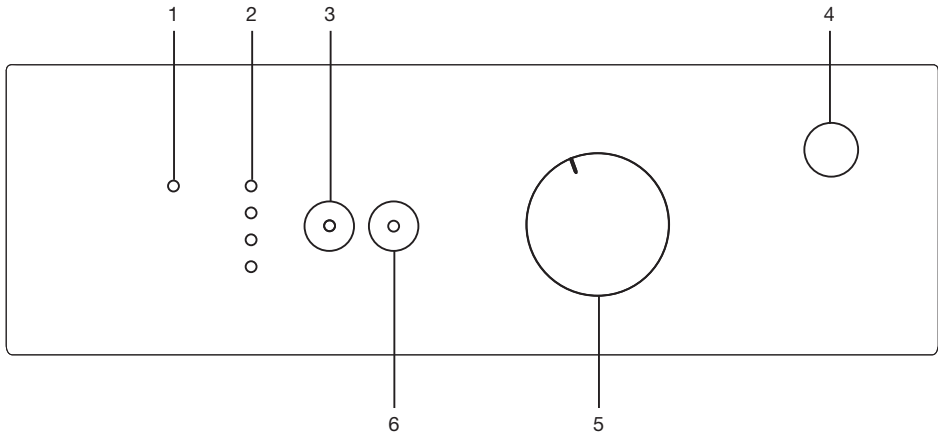
Ví dụ về khối lượng:

Đồ giặt	Khối lượng ước tính (g)*
Khăn trải bàn cotton (kép)	1500
Khăn trải bàn cotton (đơn)	1000
Ga trải giường (kép)	500
Ga trải giường (đơn)	350
Khăn trải bàn lớn	700
Khăn trải bàn nhỏ	250
Khăn uống trà	100
Khăn tắm	700
Khăn tay	350
Áo cánh	150
Áo cotton	300
Áo sơ mi	250
Váy cotton	500
Váy	350
Quần jean	700
Khăn tay (10 chiếc)	100
Áo thun	125

* Khối lượng quần áo khô trước khi giặt.

5 Lựa chọn chương trình và vận hành máy của bạn

5.1 Bảng điều khiển



1. Đèn cảnh báo vệ sinh bộ lọc

Đèn cảnh báo bật khi bộ lọc đầy.

2. Chỉ báo tiếp theo của chương trình

Được sử dụng trong quá trình tiếp theo của chương trình hiện tại.

3. Nhiệt độ thấp

Được sử dụng để sấy ở nhiệt độ thấp.

4. Nút Bật/Ngắt

Được sử dụng để bật và ngắt máy.

5. Núm chọn chương trình

Được sử dụng để chọn một chương trình.

6. Nút Khởi động/tạm ngừng/hủy bỏ

Được sử dụng để khởi động, tạm ngừng hoặc hủy bỏ chương trình.



5.2 Chuẩn bị máy

1. Kết nối máy với nguồn điện.
2. Cho đồ giặt vào trong máy.
3. Nhấn nút **Bật/Ngắt**.



Việc nhấn nút “Bật/Ngắt” không nhất thiết có nghĩa là chương trình đã khởi động. Nhấn nút “Bật/Tạm ngừng/Hủy bỏ” để khởi động chương trình.

5.3 Lựa chọn chương trình

Quyết định thời gian phù hợp trong bảng dưới đây bao gồm nhiệt độ sấy được tính bằng độ. Lựa chọn thời gian mong muốn bằng nút lựa chọn chương trình định giờ.

Siêu khô	Sấy khô ở nhiệt độ cao chỉ dành cho đồ bằng vải cotton. Đồ giặt dày và có nhiều lớp (Ví dụ: khăn tắm, đồ vải lanh, quần jean) được sấy theo cách thức mà không cần là trước khi đặt vào trong tủ.
Đồ may sẵn	Đồ giặt dày và có nhiều lớp (Ví dụ: khăn tắm, quần áo lót) được sấy theo cách thức mà không cần là trước khi đặt vào trong ngăn kéo.
Sẵn sàng để là ủi	Đồ giặt thông thường (ví dụ: áo sơ mi, váy v.v) được sấy khô tới mức sẵn sàng để là.



Để biết thêm chi tiết, xem “Bảng chương trình, lựa chọn thời gian”

5.4 Các chương trình chính

• Chống nhăn

Chương trình chống nhăn kéo dài 2 giờ nhằm giữ cho đồ giặt không bị nhăn nếu được kích hoạt khi bạn không lấy đồ giặt ra sau khi chương trình kết thúc. Chương trình này xoay đồ giặt xong vòng 60 giây để chống nhăn.

• Thông gió

Chỉ nên thực hiện thông gió trong vòng 10 phút mà không thổi vào không khí nóng. Bạn có thể thông gió cho quần áo ở môi trường đóng kín trong một khoảng thời gian dài nhờ có chương trình này để loại bỏ mùi khó chịu.






• Các chương trình định giờ

Bạn có thể lựa chọn các chương trình 10 phút...60 phút....80 phút...để đạt được mức độ khô cuối cùng. Sấy khô đồ giặt bằng sợi cotton ở nhiệt độ cao và đồ giặt bằng sợi tổng hợp và sợi để giặt ở nhiệt độ thấp tùy từng loại đồ giặt.



Bạn phải nhấn nút “nhiệt độ thấp” cho sợi tổng hợp

5.5. Lựa chọn chương trình và bảng tiêu thụ

Bảng chương trình					
Các chương trình		Công suất (kg)	Tốc độ vắt trong máy giặt (rpm)	Ước tính độ ẩm còn lại	Thời gian sấy (phút)
Cotton/Vải màu					
	Đồ may sẵn	7	1000	% 60	130
			800	% 70	150
		3,5	1000	% 60	80-100
			800	% 70	100-130
	Sẵn sàng để là ủi	7	1000	% 60	100
			800	% 70	100-130
		3,5	1000	% 60	60-80
			800	% 70	80
Sợi tổng hợp					
	Đồ may sẵn	3,5	800	% 40	60
			600	% 50	60-80
		1,75	800	% 40	30-60
			600	% 50	30-60
Vải dễ hỏng					
	Đồ may sẵn	1,75	800	% 40	30
Giá trị tiêu thụ năng lượng					
Các chương trình		Công suất (kg)	Tốc độ vắt trong máy giặt (rpm)	Ước tính độ ẩm còn lại	Giá trị tiêu thụ năng lượng kWh
Quần áo may sẵn bằng vải bông lạnh*		7 / 3,5	1000	% 60	4,20 / 2,40
Quần áo bằng vải cotton sẵn sàng để là ủi		7	1000	% 60	3,10
Quần áo may sẵn bằng sợi tổng hợp		3,5	800	% 40	1,30
Mức tiêu thụ điện năng khi ở chế độ "off" đối với chương trình tiêu chuẩn dành cho đồ bằng vải cotton ở trạng thái đầy, PO (W)					0,5
Mức tiêu thụ điện năng khi ở chế độ "on" đối với chương trình tiêu chuẩn dành cho đồ bằng vải cotton ở trạng thái đầy, PL (W)					1,0
	"Chương trình sấy tu đồ cotton" được sử dụng ở tải trọng đầy hoặc một phần là chương trình sấy tiêu chuẩn có liên quan tới thông tin trên nhãn và tờ rơi, chương trình này phù hợp với đồ giặt ướt bằng cotton sấy ở chế độ ướt thông thường và là chương trình hiệu quả nhất về mặt năng lượng đối với các sản phẩm bằng cotton.				

* : Chương trình sử dụng năng lượng tiêu chuẩn (EN 61121:2012)

Tất cả các giá trị trong bảng được cài đặt cố định theo Tiêu chuẩn EN 61121:2012. Các giá trị này có thể chênh lệch so với các giá trị trong bảng tùy theo loại đồ giặt, tốc độ quy, điều kiện môi trường và thay đổi điện áp.

5.6 Các chức năng phụ

Nhiệt độ thấp

Chức năng này cho phép sấy ở nhiệt độ thấp hơn và giúp tiết kiệm nhiên liệu.

Đèn LED cảnh báo sẽ bật sáng khi bạn lựa chọn chức năng này.



Bạn phải sử dụng chức năng này khi bạn sấy các đồ bằng sợi tổng hợp và đồ mỏng manh.

5.7 Biểu tượng cảnh báo



Các biểu tượng cảnh báo có thể khác nhau theo mẫu máy sấy của bạn.

Vệ sinh bộ lọc

Đèn LED cảnh báo sẽ bật sáng để nhắc bạn vệ sinh bộ lọc sau khi chương trình kết thúc.



Nếu đèn LED cảnh báo vệ sinh bộ lọc được bật sáng, vui lòng tham khảo phần "Giải pháp cho các vấn đề".

5.8 Khởi động chương trình

1. Nhấn nút "Khởi động/Tạm ngừng/Hủy bỏ" để khởi động chương trình.

2. Đèn của nút "Khởi động/Tạm ngừng/Hủy bỏ" bật sáng cho thấy rằng chương trình đã bắt đầu.

5.9 Chỉ dẫn cài đặt thời gian còn lại

Một trong số những đèn được bật khi chương trình còn chạy và cho thấy thời gian còn lại ước tính.



Các đèn LED chỉ dẫn thời gian cài đặt còn lại sẽ nhấp nháy khi chế độ khóa trẻ em được kích hoạt.



Nếu trên một đèn LED bật sáng hoặc nhấp nháy đồng thời, điều đó có nghĩa là có vấn đề hoặc sự cố (vui lòng tham khảo phần "Giải pháp cho các vấn đề").

5.10 Thay đổi chương trình sau khi chương trình đã khởi động

Bạn có thể sử dụng tính năng này để sấy quần áo trong một chương trình khác sau khi máy của bạn đã bắt đầu chạy.

Ví dụ,

Nhấn và giữ nút "Khởi động/Tạm ngừng/Hủy bỏ" trong 3 giây để lựa chọn chương trình "80" phút thay vì chương trình "60" phút.

Lựa chọn chương trình "80" phút bằng cách xoay núm lựa chọn chương trình.

Nhấn nút "Khởi động/Tạm ngừng/Hủy bỏ" để khởi động chương trình.



Chương trình được lựa chọn đầu tiên sẽ tiếp tục thậm chí nút lựa chọn chương trình được di chuyển và một chế độ chương trình khác được lựa chọn khi máy đang hoạt động. Bạn phải hủy bỏ chương trình đang chạy để thay đổi chương trình sấy. (Xem, kết thúc chương trình bằng cách hủy bỏ)

Thêm/lấy đồ giặt ra trong chế độ chờ

Để thêm hoặc lấy đồ giặt sau khi đã khởi động chương trình;

1. Nhấn nút "Khởi động/Tạm ngừng/Hủy bỏ" để chuyển máy sang chế độ "Tạm ngừng".

Quy trình sấy sẽ ngừng.

2. Mở cửa ở vị trí Tạm ngừng và đóng lại sau khi thêm hoặc lấy đồ giặt ra ngoài.

3. Nhấn nút "Khởi động/Tạm ngừng/Hủy bỏ" để khởi động chương trình.



Bất kỳ đồ giặt nào được thêm vào sau khi quy trình sấy đã bắt đầu có thể khiến cho quần áo đã khô trong máy bị trộn lẫn với quần áo ướt và do đó quần áo có thể vẫn còn ướt sau khi quy trình sấy kết thúc.



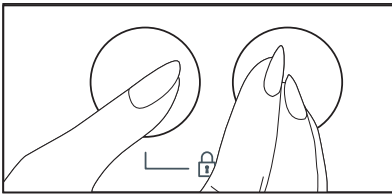
Đồ giặt có thể được thêm vào hoặc lấy ra nhiều lần theo ý muốn của bạn trong suốt quá trình sấy, tuy nhiên nếu hành động này được lặp lại liên tục trong quá trình sấy, thời gian chạy của chương trình sẽ kéo dài và gây tổn năng lượng. Vì vậy, bạn nên cho thêm đồ giặt trước khi chương trình bắt đầu.

5.11 Khóa trẻ em

Có một khóa trẻ em để giữ cho chương trình không bị gián đoạn do nhấn các nút trong khi chương trình đang được bật. Cửa nắp và tất cả các nút ngoại trừ nút "Bật/Ngắt" trên bảng điều khiển đều được vô hiệu khi hóa trẻ em được kích hoạt.

Để kích hoạt khóa trẻ em, nhấn nút "Khởi động/Tạm ngừng/Hủy bỏ" và "Nhiệt độ thấp" đồng thời trong vòng 3 giây.

Để khởi động một chương trình mới sau khi chương trình kết thúc hoặc tạm ngừng một chương trình, bạn cần vô hiệu khóa trẻ em. Để vô hiệu khóa trẻ em, nhấn đồng thời ba nút trong vòng 3 giây.



Một trong số các đèn LED chỉ dẫn thời gian cài đặt còn lại sẽ nhấp nháy khi chế độ khóa trẻ em được kích hoạt.



Khóa trẻ em được vô hiệu khi máy được khởi động lại bằng cách nhấn nút Bật/Ngắt.

5.12 Ending the program through canceling

5.12 Kết thúc chương trình bằng chức năng hủy bỏ

Chương trình được lựa chọn đầu tiên sẽ tiếp tục diễn ra thậm chí nếu vị trí của nút lựa chọn chương trình đã bị thay đổi. Một chương trình mới có thể được lựa chọn và khởi động sau khi chức năng "Hủy bỏ chương trình" được kích hoạt nhằm thay đổi chương trình sấy.

Để hủy bỏ bất kỳ chương trình nào đã chọn;

- Nhấn nút "Khởi động/Tạm ngừng/Hủy bỏ" trong khoảng 3 giây. Các đèn LED cảnh báo "vệ sinh bộ lọc" và "thùng nước" cũng như đèn LED cảnh báo "0" trên chỉ báo chương trình tiếp theo sẽ bật sáng cuối chu kỳ này với mục đích nhắc nhở.



Do bên trong máy rất nóng khi bạn hủy bỏ chương trình trong khi máy đang hoạt động, hãy kích hoạt chương trình thông gió để làm mát cho máy.



Máy ngừng trong bất kỳ chương trình sấy nào và thậm chí nếu vị trí của nút điều chỉnh chương trình được thay đổi, bạn có thể nghe thấy một tín hiệu âm thanh (nếu chức năng "cảnh báo hủy bỏ bằng âm thanh" không được lựa chọn).

Máy sấy không được khởi động thậm chí trong trường hợp nút "Khởi động/Tạm ngừng/Hủy bỏ" đã được nhấn, trừ khi nút lựa chọn chương trình được trả lại vị trí ban đầu. Chương trình bị tạm ngừng phải được hủy bỏ để thay đổi chương trình sấy.

5.13 Kết thúc chương trình

Các đèn LED cảnh báo "vệ sinh bộ lọc" và "thùng nước" cũng như đèn LED cảnh báo "0" trên chỉ báo chương trình tiếp theo sẽ bật sáng khi chương trình kết thúc. Cửa nắp có thể mở ra và máy sẽ sẵn sàng chạy chu trình hai.

Nhấn nút "Bật/Ngắt" tắt máy.



Chương trình chống nhăn kéo dài 2 giờ nhằm giữ cho đồ giặt không bị nhăn nếu được kích hoạt khi bạn không lấy đồ giặt ra sau khi chương trình kết thúc.



Vệ sinh bộ lọc sau mỗi lần sấy (vui lòng xem phần, Vệ sinh bộ lọc).



Xả sạch nước trong thùng chứa nước sau mỗi lần vệ sinh (vui lòng xem phần, Thùng chứa nước)

6 Bảo trì và vệ sinh

6.1 Bộ lọc xơ vải

Xơ vải và sợi từ đồ giặt được thải vào không khí trong suốt chu kỳ sấy được tích tụ trong “Bộ lọc xơ vải”.



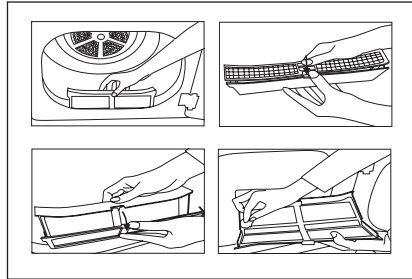
Xơ và sợi vải thường được tạo thành trong suốt quá trình mặc và giặt.



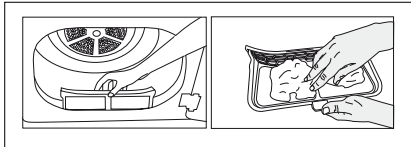
Luôn luôn vệ sinh bộ lọc sau mỗi chu trình sấy.



Bạn có thể vệ sinh bộ lọc và khu vực lọc bằng cách sử dụng máy hút bụi.



Hình 1



Hình 2

Để vệ sinh bộ lọc xơ vải:

1. Tháo nắp.
- 2.a) Nếu bộ lọc xơ vải được mở như trong Hình 1, tháo rời bộ lọc bằng cách kéo bộ lọc ra ngoài và mở ra.
- 2.b) Nếu bộ lọc xơ vải được mở như trong Hình 2, tháo rời bộ lọc bằng cách kéo bộ lọc ra ngoài.
3. Vệ sinh xơ vải, sợi, và cotton trong bộ lọc và trong khay chứa bộ lọc bằng tay hoặc bằng một miếng vải mềm.
4. Đóng bộ lọc xơ vải và đặt vào trong khay chứa.



Việc tắc nghẽn có thể xảy ra trên bề mặt của bộ lọc sau khi bạn sử dụng máy sấy trong thời gian dài; nếu hiện tượng này xuất hiện, hãy giặt bộ lọc bằng nước và phơi khô trước khi tái sử dụng.

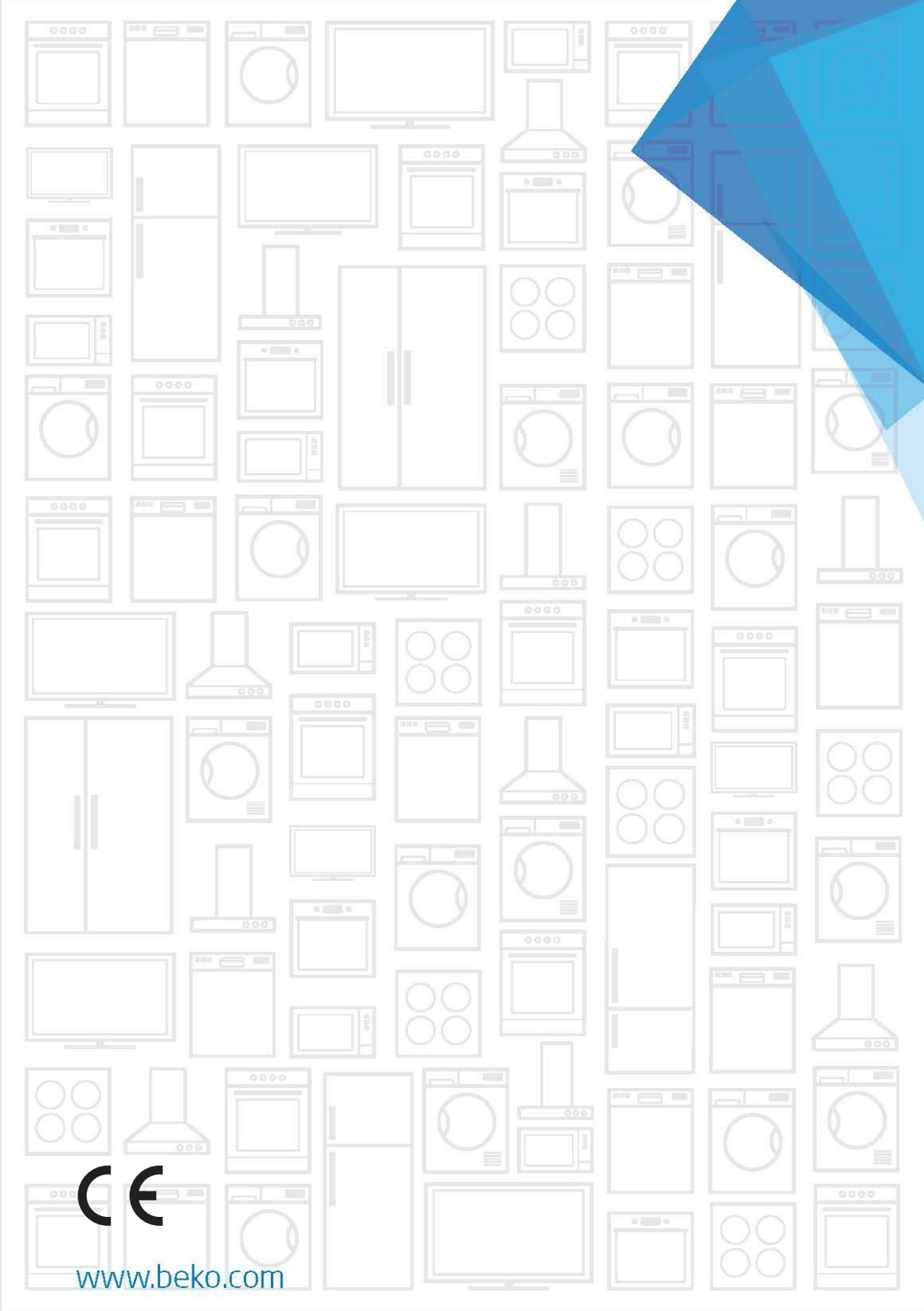
7 Khuyến nghị giải pháp cho các sự cố

Sự cố	Nguyên nhân	Giải thích/Khuyến nghị
Quá trình sấy tốn quá nhiều thời gian.	Vò hoặc ngăn bộ lọc có thể chưa được làm sạch.	* Lưới của bộ lọc có thể đã bị nghẽn. Giặt bằng nước.
Sản phẩm giặt vẫn còn ướt sau quá trình sấy.	* Vò hoặc ngăn bộ lọc có thể chưa được làm sạch. * Có thể bạn đã cho quá nhiều đồ giặt vào máy.	* Lưới của bộ lọc có thể đã bị nghẽn. Giặt bằng nước. * Không cho quá tải đồ giặt vào máy
Máy không bật hoặc chương trình không khởi động. Máy không được kích hoạt trong lúc cài đặt.	* Có thể máy sấy chưa được kết nối với nguồn điện. * Cửa nạp có thể bị mờ hé. * Chương trình có thể chưa được cài đặt hoặc nút «Start/Pause/Cancel» có thể chưa được nhấn. * «Childproof lock» có thể chưa được kích hoạt. * Nắp của bình ngưng trên các mẫu có bình ngưng có thể không được đóng chặt.	* Bảo đảm rằng máy đã được kết nối với nguồn điện. * Bảo đảm rằng cửa nạp được đóng chặt. * Bảo đảm rằng chương trình đã được cài đặt và không ở trong trạng thái "Pause". * Tắt khóa trẻ em. * Bảo đảm rằng nắp bình ngưng và khóa màu đỏ được đóng chặt.
Chương trình có thể bị dừng mà không có nguyên nhân.	* Cửa nạp có thể bị mờ hé. * Nguồn điện bị ngắt.	* Bảo đảm rằng cửa nạp được đóng chặt. * Nhấn nút «Start/Pause/Cancel» để khởi động chương trình.
Đồ giặt bị co lại, bết lại hoặc hư hỏng.	* Chương trình phù hợp với loại đồ giặt có thể đã không được sử dụng.	* Chỉ làm khô được đồ giặt phù hợp với máy sấy của bạn sau khi kiểm tra các nhãn trên quần áo. * Chọn một chương trình với mức nhiệt độ thấp phù hợp với loại đồ giặt để sấy khô quần áo của bạn.
Đèn drum không sáng. (đối với các mẫu được trang bị đèn)	* Máy sấy có thể đã không được khởi động bằng cách sử dụng nút On/Off. * Bóng đèn có thể đã bị cháy.	* Bảo đảm rằng máy ở trạng thái On. * Gọi đơn vị được ủy quyền cung cấp dịch vụ để thay thế bóng đèn.
Đèn LED "Final / Anti-creasing" nhấp nháy.	* Chương trình chống nhăn kéo dài 2 giờ nhằm ngăn cho đồ giặt không bị nhăn có thể đã không được kích hoạt.	* Tắt máy và cho đồ giặt ra ngoài.
Đèn LED "Final / Anti-creasing" bật sáng.	* Chương trình kết thúc.	* Tắt máy và cho đồ giặt ra ngoài.
Đèn LED "Drying" nhấp nháy.	* Xảy ra lỗi ở bộ cảm biết nhiệt. Máy dừng chương trình mà không tạo nhiệt.	* Tắt máy và cho đồ giặt ra ngoài. Gọi đơn vị cung cấp dịch vụ được ủy quyền.
Đèn LED "Filter cleaning" nhấp nháy.	* Bộ lọc có thể chưa được làm sạch.	* Vệ sinh nắp bộ lọc.
Cũng thực hiện đối với các sản phẩm được trang bị bình ngưng		
Đèn LED cảnh báo "Water tank" được bật sáng.	* Có thể nước đã đầy. * Chương trình chống nhăn có thể đang chạy.	* Tháo nước ra khỏi bình nước.

Đèn LED “Condenser cleaning” được bật sáng.	* Ngăn bộ lọc/Bình ngưng có thể chưa được vệ sinh.	* Vệ sinh các bộ lọc trong bình ngưng/ngăn bộ lọc bên dưới đĩa khởi động.
--	---	--



Gọi đơn vị cung cấp dịch vụ được ủy quyền nếu sự cố vẫn tiếp diễn.



www.beko.com